

Dansk udgave

## Retsforskrifter

49. årgang

7. februar 2006

Indhold	I	<i>Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
		Kommissionens forordning (EF) nr. 203/2006 af 6. februar 2006 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager .....	1
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 204/2006 af 6. februar 2006 om tilpasning af Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 og om ændring af Kommissionens beslutning 2000/115/EF med henblik på tilrettelæggelse af fællesskabsundersøgelser af landbrugsbedrifternes struktur i 2007 .....	3
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 205/2006 af 6. februar 2006 om ændring af bilag I og II til Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af veterinærlægemidler i animalske levnedsmidler for så vidt angår toltrazuril, diethylenglycolmonoethylether og polyoxyethylensorbitanmonooleat <sup>(1)</sup> .....	21
	★	Kommissionens Direktiv 2006/14/EF af 6. februar 2006 om ændring af bilag IV til Rådets direktiv 2000/29/EF om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet .....	24
	II	<i>Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk</i>	
		<b>Kommissionen</b>	
		2006/68/EF:	
	★	Kommissionens beslutning af 13. januar 2006 om tilladelse til markedsføring af fødevarer og fødevearengredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majslinje MON 863, som nye fødevarer eller nye fødevearengredienser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 (meddelt under nummer K(2005) 5939) .....	26

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst.

(Fortsættes på omslagets anden side)

2006/69/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 13. januar 2006 om tilladelse til markedsføring af fødevarer og fødevaringredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede Roundup Ready majslinje GA21, som nye fødevarer eller nye fødevaringredienser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 (meddelt under nummer K(2005) 5940) .....** 29

2006/70/EF, Euratom:

- ★ **Kommissionens afgørelse af 31. januar 2006 om ændring af afgørelse 2001/844/EF, EKSF, Euratom .....** 32



## I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 203/2006****af 6. februar 2006****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager <sup>(1)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 7. februar 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. februar 2006.

*På Kommissionens vegne*

J. L. DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug  
og udvikling af landdistrikter*

<sup>(1)</sup> EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 386/2005 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 3).

## BILAG

til Kommissionens forordning af 6. februar 2006 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi
0702 00 00	052	91,2
	204	50,2
	212	139,7
	624	111,0
	999	98,0
0707 00 05	052	125,0
	204	101,8
	628	167,7
	999	131,5
0709 10 00	220	63,9
	999	63,9
0709 90 70	052	170,8
	204	109,6
	999	140,2
0805 10 20	052	50,2
	204	58,2
	212	43,1
	220	49,8
	448	47,8
	624	61,3
	999	51,7
0805 20 10	204	93,6
	999	93,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	62,9
	204	111,4
	400	79,6
	464	145,9
	624	75,6
	662	45,3
	999	86,8
0805 50 10	052	46,3
	999	46,3
0808 10 80	400	127,1
	404	98,4
	720	75,1
	999	100,2
0808 20 50	388	92,3
	400	78,0
	528	111,0
	720	58,1
	999	84,9

<sup>(1)</sup> Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 750/2005 (EUT L 126 af 19.5.2005, s. 12). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 204/2006

af 6. februar 2006

## om tilpasning af Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 og om ændring af Kommissionens beslutning 2000/115/EF med henblik på tilrettelæggelse af fællesskabsundersøgelser af landbrugsbedriftenes struktur i 2007

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 af 29. februar 1988 om tilrettelæggelse af en række fællesskabsundersøgelser af landbrugsbedriftenes struktur <sup>(1)</sup>, særlig artikel 5 og 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Listen over kendetegn i bilag I til forordning (EØF) nr. 571/88 bør tilpasses for at følge udviklingen i landbrugssektoren og i den fælles landbrugs politik.
- (2) I nogle medlemsstater har resultaterne af den i 2003 gennemførte fællesskabsundersøgelse af landbrugsbedriftenes struktur vist, at nogle kendetegn er uden betydning, og at andre har fået større betydning.
- (3) Ved Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugs politiks ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere og om ændring af forordning (EØF) nr. 2019/93, (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001, (EF) nr. 1454/2001, (EF) nr. 1868/94, (EF) nr. 1251/1999, (EF) nr. 1254/1999, (EF) nr. 1673/2000, (EØF) nr. 2358/71 og (EF) nr. 2529/2001 <sup>(2)</sup> er bevarelse af jord i god land-

brugs- og miljømæssig stand indført som en landbrugsaktivitet, hvilket gør det nødvendigt at revidere forskellige definitioner.

- (4) Både forordning (EØF) nr. 571/88 og den beslutning, der indeholder definitionerne og kommentarerne til denne forordning, nemlig Kommissionens beslutning 2000/115/EF <sup>(3)</sup> bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Landbrugsstatistiske Komité, der er nedsat ved Rådets afgørelse 72/279/EØF <sup>(4)</sup>,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag I til forordning (EØF) nr. 571/88 erstattes af teksten i bilag I til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Bilag I til beslutning 2000/115/EF ændres som angivet i bilag II til denne forordning.

*Artikel 3*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. februar 2006.

*På Kommissionens vegne*

Joaquín ALMUNIA

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT L 56 af 2.3.1988, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2139/2004 (EUT L 369 af 16.12.2004, s. 26).<sup>(2)</sup> EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2183/2005 (EUT L 347 af 30.12.2005, s. 56).<sup>(3)</sup> EFT L 38 af 12.2.2000, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2139/2004.<sup>(4)</sup> EFT L 179 af 7.8.1972, s. 1.

## BILAG I

## »BILAG I

## LISTE OVER KENDETEGN FOR 2007 (\*)

## Forklarende bemærkninger:

- De kendetegn, der er markeret med bogstaverne »NE«, anses for ikke at eksistere eller at ligge tæt på nul i de pågældende medlemsstater.
- De kendetegn, der er markeret med bogstaverne »NS«, anses for at være ikke-signifikante i de pågældende medlemsstater.

	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
										NE															
					NE						NE	NE	NE												
											NE					NE									

A. **Bedriftens geografiske beliggenhed**

- Undersøelsesområde
  - Kommune eller delundersøelsesområde <sup>(1)</sup>
- Ugunstigt stillet område <sup>(1)</sup>
  - Bjergområde <sup>(1)</sup>
- Landbrugsområder med miljørestriktioner
  - 
  - 
  -

B. **Bedriftens retlige form og ledelse**  
(på undersøgelsestidspunktet)

- Hvilket juridiske og økonomiske ansvar for bedriften på:
  - En fysisk person, der er eneindehaver af bedriften, hvor bedriften er selvstændig?
  - En eller flere fysiske personer, der er partnere, hvor bedriften er en sammenslutning af bedrifter? <sup>(2)</sup>
  - En juridisk person?
- Hvis svaret på spørgsmål B/1 a) er »ja«, er denne person (landbrugeren) samtidig driftsleder?

										NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS	NS

<sup>(\*)</sup> NB: Nummereringen er et resultat af mange års landbrugsstrukturundersøgelser og kan ikke ændres uden konsekvenser for undersøgelsesernes sammenlignelighed.

<sup>(1)</sup> Indberetning af oplysninger om ugunstigt stillede områder (A2) og bjergområder (A2a) er fakultativ, hvis koden for kommunen (A1a) anføres for hver bedrift. Anføres koden for kommunen (A1a) ikke for bedriften, er oplysningerne om ugunstigt stillede områder (A2) og bjergområder (A2a) obligatoriske.

<sup>(2)</sup> Fakultative oplysninger.



BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
NS		NS	NE				NS	NS					NS			NE	NS					NS	NS	NE
NS		NS	NS				NS	NS					NS			NS						NS	NS	NS

## 6. Anvendelse af bedriftens produktion:

ja/nej

a) anvender landbrugens husstand mere end 50 % af værdien af bedriftens endelige produktion til konsum?

ja/nej

b) udgør direkte salg til forbrugere mere end 50 % af det samlede salg?

## D. Agerjord

Kornafgrøder til fremstilling af fuldmødet korn (inkl. såsæd):

1. Blød hvede og spelt	ha/ar															NE									
2. Hård hvede	ha/ar	NE		NE			NE	NE			NE	NE	NE			NE	NE	NE				NE	NE	NS	
3. Rug	ha/ar							NS								NE									
4. Byg	ha/ar															NE									
5. Havre	ha/ar															NE									
6. Kememajs	ha/ar							NE			NE					NE						NE	NE	NS	
7. Ris	ha/ar	NE	NE	NE			NE	NE			NE	NE	NE			NE	NE	NE				NE	NE	NE	
8. Andre kornarter til fremstilling af fuldmødet korn	ha/ar															NE									
9. Proteinafgrøder til høst i moden tilstand (inkl. frø og blandinger af korn og bælgæsæd), heraf:	ha/ar															NE									

e) ærter, hestebønner og sødlupin	ha/ar															NE								
f) linser, kikerter og vikker	ha/ar	NS	NS	NS			NS						NS			NE	NS	NS					NE	NS
g) andre proteinafgrøder til høst i tør tilstand	ha/ar	NS	NS	NS			NS				NS		NS	NS		NE	NS	NS				NS	NS	NE



	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
10. Kartofler (inkl. tidlige kartofler og læggekartofler)																									
11. Sukkerroer (ekskl. frø)				NE							NE					NE									
12. Rodfrugtplanter til foder (ekskl. frø)																NE							NS	NS	

ha/ar

ha/ar

ha/ar

## Industriplanter:

23. Tobak		NE	NE	NE					NE			NE		NE		NE	NE			NS	NE		NE	NE	NE
24. Humle			NE	NS					NE		NE	NS		NE	NS	NE	NE		NS	NS			NE	NE	
25. Bomuld	NE	NE	NE	NE			NE		NE		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NE	NE	NE	NE	NE
26. Raps og rybs						NE					NE					NE			NS	NS					
27. Solsikke	NS		NS	NE	NE				NE		NS	NE	NE	NE	NE	NE	NS		NS	NS				NE	NS
28. Soja	NE		NE	NE	NE				NE		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NS				NE	NS
29. Hørfø (oliehør)			NS			NS			NS	NS	NE		NE	NS		NE			NS	NS	NS				
30. Andre olieholdige afgrøder					NS				NS		NE	NS	NE			NE	NE		NS	NS					NS
31. Spindhør				NS					NE	NS	NE			NS	NS	NE			NS	NS					NS
32. Hamp	NS	NS	NS	NE	NE	NS			NE		NE	NS	NE	NS		NE			NS	NS	NS			NS	NS
33. Andre tekstilafgrøder		NE	NE	NE	NE				NE		NE	NE		NS	NE	NE	NE		NE	NS	NE	NE	NS	NE	NS
34. Krydder-, aroma- og lægeplanter									NS					NE		NE				NS	NS				NS
35. Industriplanter, ikke andetsteds nævnt					NS				NS		NS	NS				NE					NS			NS	NS

ha/ar

ha/ar

ha/ar

ha/ar

ha/ar

ha/ar

ha/ar

10. Kartofler (inkl. tidlige kartofler og læggekartofler)

11. Sukkerroer (ekskl. frø)

12. Rodfrugtplanter til foder (ekskl. frø)

## Industriplanter:

23. Tobak

24. Humle

25. Bomuld

26. Raps og rybs

27. Solsikke

28. Soja

29. Hørfø (oliehør)

30. Andre olieholdige afgrøder

31. Spindhør

32. Hamp

33. Andre tekstilafgrøder

34. Krydder-, aroma- og lægeplanter

35. Industriplanter, ikke andetsteds nævnt

Friske grøntsager, meloner, jordbær:

14. Frilands eller under lav overdækning,

heraf:

a) dyrket som markafgrøder

b) dyrket som gartneriafgrøder

15. Under glas eller under anden høj overdækning



	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
<b>G. Flerårige kulturer</b>																									
1. Plantager med frugttræer og -buske																									
a) friske frugter og bær af sorter, der vokser i tempereret klima <sup>(1)</sup>																									
b) frugter og bær af subtropiske arter	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE	NE	NE
c) nødder	NS	NS	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE	NE	NE	NS	NS			NS		NE	NE	NS
2. Citruslunde																									
	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE
3. Olivenlunde																									
a) hvor der normalt produceres oliven til spisebrug	NE	NE	NE	NE	NE				NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE			NE	NE	NE	NE
b) hvor der normalt produceres oliven til fremstilling af olivenolie	NE	NE	NE	NE	NE			NS	NE			NE	NE	NE	NE		NE	NE	NE		NS	NE	NE	NE	NE
4. Vinmarker																									
hvorpå der normalt produceres:	NS		NE		NE				NE			NE	NE				NS		NS				NE	NE	
a) kvalitetsvin	NS		NE		NE				NE		NE	NE	NE				NS		NS				NE	NE	NE
b) anden vin	NS	NE	NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE			NS	NE	NS				NE	NE	
c) druer til spisebrug	NS		NE	NS	NE				NE			NE	NE	NE			NS	NS	NS		NS		NE	NE	NE
d) druer til tørring	NS	NE	NE	NE	NE			NE	NE	NS		NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NS	NS		NE	NE	NE	NE
5. Planteskoler																									
6. Andre flerårige kulturer				NE	NE				NS			NS			NS	NS	NE	NE	NS			NS	NE	NE	NS
7. Flerårige kulturer under glas		NS		NE	NE			NS	NS			NS	NE	NE	NS	NS		NE	NS	NS		NE	NE	NE	NE

<sup>(1)</sup> Belgien, Nederlandene og Østrig kan medtage G/1 c) »nødder« under denne rubrik.



	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
ha/ar				NS							NE					NE								NE	NE
ha/ar				NS												NE								NS	
ha/ar																		NS							NE

c) arealer omdannet til varige græs- og engarealer (allerede medtaget under F/1 og F/2) <sup>(1)</sup>

d) tidligere landbrugsarealer omdannet til skovbevoksede arealer eller arealer, der er under forberedelse til tilplantning med skov (allerede medtaget under H/2) <sup>(1)</sup>

e) andre arealer (allerede medtaget under H/1 og H/3) <sup>(1)</sup>

#### J. Husdyr (på undersøgelsens referencedag)

##### 1. Hoveddyr

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

##### Hornkvæg:

2. Hornkvæg, under et år, tyre-, stude- og kviekalve

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3. Tyre og stude, et år, men under to år

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4. Kvier, et år, men under to år

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5. Tyre og stude, to år og derover

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6. Kvier, to år og derover

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

7. Malkekøer

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

8. Andre køer

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

##### Får og geder:

9. Får (alle aldre)

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

a) hunfår til avl

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

b) andre får

antal dyr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<sup>(1)</sup> Tyskland kan slå rubrik 8 c), 8 d) og 8 e) sammen.















	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
antal dage														NE				NS	NS						

10. Det samlede antal af de under L/1 til L/6 ikke anførte arbejdsdage (landbrugsarbejde) inden for de sidste 12 måneder forud for undersøgelsesdagen præsteret af personer, der ikke beskæftiges direkte af bedriften (f.eks. ved underleverandørarbejde) <sup>(1)</sup>

#### M. Landdistrikternes udvikling

1. Anden erhvervs­mæssig beskæftigelse på bedriften (ud over landbrug) med direkte tilknytning til bedriften

a) turisme, indkvartering og andre fritidsaktiviteter											NS					NE									
b) håndværk											NS					NE	NS								
c) forarbejdning af landbrugsprodukter																									
d) træforarbejdning (savning osv.)			NS								NE					NE	NS								
e) akvakultur							NS									NE									
f) produktion af vedvarende energi (vindenergi, halmfyring osv.)							NS	NS		NS						NE									
g) underleverandørarbejde (hvor bedriftens materiel anvendes)																									
h) andet																NE									

<sup>(1)</sup> Fakultativ for medlemsstater, der på regionalt plan kan give et samlet skøn for dette kendetegn.\*

## BILAG II

## ÆNDRINGER I BILAG I TIL BESLUTNING 2000/115/EF

1. Definitionen af landbrugsbedrift affattes således:

»LANDBRUGSBEDRIFT

- I. Teknisk-økonomisk enhed, der ledes under ét og fremstiller landbrugsprodukter, eller som bevarer sin jord, der ikke længere anvendes til produktionsformål, i god landbrugs- og miljømæssig stand, jf. Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 (\*). Bedriften kan også levere andre supplerende (ikke-landbrugsmæssige) produkter og tjenesteydelser.

(\*) EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1.»

2. Følgende punkt 1.4 indsættes i kommentaren vedrørende landbrugsbedrift:

»1.4. I forbindelse med reformen af den fælles landbrugspolitik i 2003 blev »bevarelse af jorden i god landbrugs- og miljømæssig stand« indført som en landbrugsaktivitet (jf. artikel 2 i forordning (EF) nr. 1782/2003). Landbrugere behøver ikke at have andre landbrugsaktiviteter end denne for at få adgang til enkeltbetalingsordningen.«

3. Kommentaren under punkt C/6 a) affattes således:

»Gratis gaver til familie og slægtninge bør betragtes som forbrug i husstanden. I forbindelse med dette kendetegn defineres endelig produktion som i landbrugsregnskaberne (dvs. at landbrugsprodukter, der anvendes som input til anden produktion, f.eks. foder til produktion af dyr, ikke medregnes i den endelige produktion).

De 50 % bør naturligvis ikke betragtes som en nøjagtig tærskel, men kun som en vejledende størrelse.«

4. I punkt D foretages følgende ændringer:

- 4.1. Tredje afsnit af kommentarerne under punkt D affattes således:

»Agerjord omfatter afgrødekategorierne D/1 til D/20, D/23 til D/35, brakjord uden braklægningsstilskud (D/21) samt brakjord, som er tilskudsberettiget, uden økonomisk udbytte (D/22).«

- 4.2. Titlen på punkt D/22 affattes således:

»D/22 **Brakjord, som er tilskudsberettiget, uden økonomisk udbytte**,«

- 4.3. Definitionen af punkt D/22 erstattes af følgende:

»I. Arealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og for hvilke bedriften har ret til finansiel støtte. Dette omfatter også arealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og som bevares i god landbrugs- og miljømæssig stand og er berettigede til enkeltbetalingen eller til udtagningsrettigheder, jf. forordning (EF) nr. 1782/2003 (eller eventuelle senere retsforskrifter). Hvis der findes nationale ordninger af lignende art, medtages disse arealer også under dette kendetegn.

Arealer, der tages ud af produktionen i mere end fem år i henhold til ordninger, som ikke kræver, at de bevares i god landbrugs- og miljømæssig stand, skal medtages under H/1 + H/3.«

5. Som punkt F/3 indsættes:

»F/3 **Varige græs- og engarealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og som er tilskudsberettigede**

- I. Varige græs- og engarealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og som i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1782/2003 (eller eventuelle senere retsforskrifter) bevares i god landbrugs- og miljømæssig stand og er berettigede til enkeltbetalingen.«

6. I punkt I foretages følgende ændringer:

6.1. Titlen på punkt I affattes således:

**»I. SVAMPE, KUNSTVANDING, AREALER, DER IKKE LÆNGERE ANVENDES TIL PRODUKTIONSFORMÅL, OG SOM ER TILSKUDSBERETTIGEDE, OG AREALER MED BRAKLÆGNINGSTILSKUD«,**

6.2. Titlen på punkt I/8 affattes således:

**»I/8 Arealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og som er tilskudsberettigede, og arealer med braklægningsstilskud, opdelt i:«,**

6.3. I punkt I/8 affattes litra a) og b) således:

»a) *Arealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og som er tilskudsberettigede (allerede medtaget under D/22 og F/3)*

b) *Arealer anvendt til dyrkning af landbrugsråvarer til nonfood- og foderformål (f.eks. sukkerroer, raps, træer og buske osv., samt linser, kikærter og vikker; allerede medtaget under D og G)«,*

6.4. Definitionen af punkt I/8 affattes således:

»I. Arealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og for hvilke bedriften har ret til finansiel støtte. Dette omfatter også arealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, og som bevarer i god landbrugs- og miljømæssig stand og er berettigede til enkeltbetalingen eller til udtagningsrettigheder, jf. forordning (EF) nr. 1782/2003 (eller eventuelle senere retsfor skrifter). Hvis der findes nationale ordninger af lignende art, medtages disse arealer også under dette kendetegn.«

---

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 205/2006

af 6. februar 2006

**om ændring af bilag I og II til Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af veterinærlægemidler i animalske levnedsmidler for så vidt angår toltrazuril, diethylenglycolmonoethylether og polyoxyethylensorbitanmonooleat**

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

omfatte alle pattedyrarter bestemt til konsum, for så vidt angår muskel, fedt, lever og nyre, og fjerkræ, for så vidt angår muskel, skind og fedt, lever og nyre, idet det dog bør fastsættes, at stoffet ikke må anvendes til dyr, hvis mælk respektive æg anvendes til konsum.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2377/90 af 26. juni 1990 om en fælles fremgangsmåde for fastsættelse af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af veterinærlægemidler i animalske levnedsmidler <sup>(1)</sup>, særlig artikel 2 og 3,

(3) Diethylenglycolmonoethylether er opført i bilag II til forordning (EØF) nr. 2377/90 for kvæg og svinearter. Bestemmelserne om diethylenglycolmonoethylether bør udvides til at omfatte alle drøvtyggere.

under henvisning til udtalelser fra Det Europæiske Lægemiddelagentur udarbejdet af Udvalget for Veterinærlægemidler, og

(4) Polysorbat 80 er opført i bilag II til forordning (EØF) nr. 2377/90 for alle dyrearter bestemt til konsum. Betegnelsen for dette stof bør erstattes af den generelle betegnelse polyoxyethylensorbitanmonooleat, som dækker både polysorbat 80 og polysorbat 81, for alle dyrearter bestemt til konsum.

ud fra følgende betragtninger:

(1) Alle farmakologisk virksomme stoffer, som inden for Fællesskabet anvendes i veterinærlægemidler til behandling af dyr bestemt til konsum, skal vurderes i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2377/90.

(5) Forordning (EØF) nr. 2377/90 bør ændres i overensstemmelse hermed.

(2) Toltrazuril er opført i bilag I til forordning (EØF) nr. 2377/90 for kyllinger og kalkuner, for så vidt angår muskel, skind og fedt, lever og nyre, og det er bestemt, at stoffet ikke må anvendes til dyr, hvis æg anvendes til konsum, og for svin, for så vidt angår muskel, hud og fedt, lever og nyre. I afventning af afslutningen af videnskabelige undersøgelser er toltrazuril endvidere opført i bilag III til samme forordning for kvæg, for så vidt angår muskel, fedt, lever og nyre, og det er bestemt, at stoffet ikke må anvendes til dyr, hvis mælk anvendes til konsum. Disse undersøgelser er nu afsluttet, og bestemmelserne for toltrazuril bør derfor i bilag I til forordning (EØF) nr. 2377/90 udvides til også at omfatte kvæg. Bestemmelserne bør desuden udvides til at

(6) Fristen for, hvornår denne forordning finder anvendelse, bør være tilstrækkelig lang til, at medlemsstaterne får mulighed for i de markedsføringstilladelser for de pågældende veterinærlægemidler, der er udstedt i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/82/EF af 6. november 2001 om oprettelse af en fællesskabskodeks for veterinærlægemidler <sup>(2)</sup>, at foretage de tilpasninger, som på baggrund af denne forordning måtte være nødvendige.

(7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Udvalg for Veterinærlægemidler —

<sup>(1)</sup> EFT L 224 af 18.8.1990, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 6/2006 (EUT L 3 af 6.1.2006, s. 3).

<sup>(2)</sup> EFT L 311 af 28.11.2001, s. 1. Senest ændret ved direktiv 2004/28/EF (EUT L 136 af 30.4.2004, s. 58).

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 2*

*Artikel 1*

Bilag I og II til forordning (EØF) nr. 2377/90 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 8. april 2006.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. februar 2006.

*På Kommissionens vegne*

Günter VERHEUGEN

*Næstformand*

---



## BILAG

## A. Følgende stof indskrives i bilag I til forordning (EØF) nr. 2377/90:

## 2. Antiparasitære lægemidler

## 2.4. Midler mod protozoer

## 2.4.1. Triazin derivater

Farmakologisk virksomme stoffer	Restmærker	Dyreart	MRL	Målvæv
» <b>Toltrazuril</b>	Toltrazuril sulfon	Alle pattedyrarter bestemt til konsum <sup>(1)</sup>	100 µg/kg 150 µg/kg 500 µg/kg 250 µg/kg	Muskel Fedt <sup>(2)</sup> Lever Nyre
		Fjerkræ <sup>(3)</sup>	100 µg/kg 200 µg/kg 600 µg/kg 400 µg/kg	Muskel Skind og fedt Lever Nyre

(1) Må ikke anvendes til dyr, hvis mælk anvendes til konsum.

(2) For svin refererer denne MRL til hud og fedt i naturligt forhold.

(3) Må ikke anvendes til dyr, hvis æg anvendes til konsum.\*

## B. Følgende stoffer indskrives i bilag II til forordning (EØF) nr. 2377/90:

## 2. Organiske forbindelser

Farmakologisk virksomme stoffer	Dyreart
» <b>Diethylethylcolmonoethyl ether</b>	Drøvtyggere og svin*
3. Stoffer, der generelt anses for sikre	
Farmakologisk virksomme stoffer	Dyreart
» <b>Polyoxyethylensorbitannoolet</b>	Alle arter bestemt til konsum*

## KOMMISSIONENS DIREKTIV 2006/14/EF

af 6. februar 2006

## om ændring af bilag IV til Rådets direktiv 2000/29/EF om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

indsætte et krav, der afhjælper Fællesskabets bekymring over tilstedeværelsen af bark på sådant træemballeringsmateriale i den internationale handel.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(4) Mens proceduren til revision af ISPM nr. 15 pågår, og indtil resultatet af revisionen foreligger, bør anvendelsen af Fællesskabets krav om, at træemballeringsmateriale, der importeres fra tredjelande, skal være fremstillet af afbarket træ, midlertidigt udsættes.

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet <sup>(1)</sup>, særlig artikel 14, stk. 2, litra d), og

(5) Direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

ud fra følgende betragtninger:

(6) Foranstaltningerne i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter og Plantevarer —

(1) FAO's International Standard for Phytosanitary Measures (ISPM) nr. 15 om »Guidelines for regulating wood packaging material in international trade« blev vedtaget i marts 2002 af »Fourth Interim Commission on Phytosanitary Measures« (ICPM). De relevante bestemmelser i direktiv 2000/29/EF blev bragt i overensstemmelse med disse retningslinjer ved Kommissionens direktiv 2004/102/EF af 5. oktober 2004 om ændring af bilag II, III, IV og V til Rådets direktiv 2000/29/EF om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet <sup>(2)</sup>.

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

I direktiv 2000/29/EF foretages følgende ændringer:

(2) Ud over de foranstaltninger, der er godkendt i henhold til ISPM nr. 15, indeholder direktiv 2004/102/EF et krav om, at importeret træemballeringsmateriale skal være fremstillet af afbarket rundtræ. ISPM nr. 15 gjorde denne mulighed betinget af, at der foreligger en teknisk begrundelse herfor. Anvendelsen af dette krav blev udsat indtil den 1. marts 2006 ved Rådets direktiv 2005/15/EF af 28. februar 2005 om ændring af bilag IV til direktiv 2000/29/EF om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet <sup>(3)</sup>.

1) I bilag IV, del A, kapitel I, punkt 2, affattes det sidste afsnit i slutningen af højre kolonne således:

»Første led, hvori det fastsættes, at træemballeringsmateriale skal være fremstillet af afbarket rundtræ, finder først anvendelse fra den 1. januar 2009. Dette afsnit tages op til fornyet overvejelse senest den 1. september 2007.«

(3) Fællesskabet har anmodet om, at ISPM nr. 15 tages op til revision på internationalt plan med henblik på at

2) I bilag IV, del A, kapitel I, punkt 8, affattes det sidste afsnit i slutningen af højre kolonne således:

»Første linje i litra a), hvori det fastsættes, at træemballeringsmateriale skal være fremstillet af afbarket rundtræ, finder først anvendelse fra den 1. januar 2009. Dette afsnit tages op til fornyet overvejelse senest den 1. september 2007.«

<sup>(1)</sup> EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2005/77/EF (EUT L 296 af 12.11.2005, s. 17).

<sup>(2)</sup> EUT L 309 af 6.10.2004, s. 9.

<sup>(3)</sup> EUT L 56 af 2.3.2005, s. 12.

*Artikel 2*

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 28. februar 2006.

Bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne tilsender Kommissionen de vigtigste nationale bestemmelser, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

*Artikel 3*

Dette direktiv træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

*Artikel 4*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. februar 2006.

*På Kommissionens vegne*

Markos KYPRIANOU

*Medlem af Kommissionen*

---

## II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. januar 2006

**om tilladelse til markedsføring af fødevarer og fødevearengredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majslinje MON 863, som nye fødevarer eller nye fødevearengredienser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97**

(meddelt under nummer K(2005) 5939)

(Kun den franske og den nederlandske udgave er autentiske)

(2006/68/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 af 27. januar 1997 om nye levnedsmidler og nye levnedsmiddelingredienser <sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 15. juli 2002 indgav Monsanto i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 258/97 en anmodning til de kompetente tyske myndigheder om markedsføring af fødevarer og fødevearengredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majslinje MON 863 (i det følgende benævnt »MON 863-majs«), som nye fødevarer eller nye fødevearengredienser.

(2) I sin første vurderingsrapport af 8. april 2003 konkluderede det kompetente tyske fødevearevurderingsorgan, at der krævedes yderligere vurdering, fordi der findes et antibiotikaresistensmarkørgen (nptII) i det pågældende produkt.

(3) Kommissionen fremsendte den første vurderingsrapport til alle medlemsstater den 3. juni 2003 sammen med supplerende bemærkninger fra medlemsstaterne.

(4) Den 9. december 2003 anmodede Kommissionen om en videnskabelig udtalelse fra Den Europæiske Fødevearesikkerhedsautoritet (EFSA) i henhold til forordningens artikel 11. Ifølge EFSA's udtalelse af 2. april 2004 er MON 863-majs og produkter fremstillet heraf ud fra et forbrugersundhedsmæssigt synspunkt lige så sikre som kerner og produkter fremstillet heraf fra konventionelle majslinjer <sup>(2)</sup>. EFSA havde i sin udtalelse behandlet alle specifikke spørgsmål og overvejelser, der var fremført af medlemsstaterne.

(5) I henhold til artikel 46, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1829/2003 af 22. september 2003 om genetisk modificerede fødevarer og foderstoffer <sup>(3)</sup> skal ansøgninger, som inden den dato, fra hvilken nævnte forordning finder anvendelse, er indgivet i henhold til artikel 4 i forordning (EF) nr. 258/97, behandles i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 258/97, uanset artikel 38 i forordning (EF) nr. 1829/2003, når den supplerende vurderingsrapport, der kræves i henhold til artikel 6, stk. 3 eller 4, i forordning (EF) nr. 258/97, er blevet fremsendt til Kommissionen, inden den dato, fra hvilken forordning (EF) nr. 1829/2003 finder anvendelse.

<sup>(1)</sup> EFT L 43 af 14.2.1997, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> EFSA Journal (2004) 50, 1-25; [http://www.efsa.eu.int/science/gmo/gmo\\_opinions/383/opinion\\_gmo\\_07\\_en1.pdf](http://www.efsa.eu.int/science/gmo/gmo_opinions/383/opinion_gmo_07_en1.pdf)

<sup>(3)</sup> EUT L 268 af 18.10.2003, s. 1.

- (6) Europa-Kommissionens Fælles Forskningscenter (FFC) har i samarbejde med Det Europæiske Net af GMO-laboratorier (ENGL) valideret en metode til påvisning af MON 863-majs. FFC har gennemført en komplet valideringsundersøgelse (ringtest) efter internationalt accepterede retningslinjer for at undersøge ydeevnen for en kvantitativ begivenhedsspecifik metode til at påvise og bestemme MON 863-transformationsbegivenheden i majs. De materialer, der var behov for til undersøgelsen, var stillet til rådighed af Monsanto. FFC fandt, at metodens ydeevne passede til formålet under hensyntagen til de kriterier for ydeevne, som ENGL har foreslået for metoder, der forelægges til kontrol af, om de er i overensstemmelse med forskrifterne, samt til den aktuelle videnskabelige viden om tilfredsstillende metodeydeevne. Såvel metoden som resultaterne af valideringen er blevet offentliggjort.
- (7) Referencemateriale for MON 863-majs er fremstillet af FFC.
- (8) Fødevarer og fødevaringredienser, der er fremstillet af MON 863-majs, bør mærkes i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1829/2003 og bør opfylde de krav til sporbarhed, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1830/2003 af 22. september 2003 om sporbarhed og mærkning af genetisk modificerede organismer og sporbarhed af fødevarer og foder fremstillet af genetisk modificerede organismer og om ændring af direktiv 2001/18/EF<sup>(1)</sup>.
- (9) Produktet er i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 65/2004<sup>(2)</sup> tildelt en entydig identifikator med henblik på anvendelse af forordning (EF) nr. 1830/2003.
- (10) Fra det register, der er omhandlet i artikel 28 i forordning (EF) nr. 1829/2003, skal der kunne indhentes oplysninger om identifikationen af fødevarer og fødevaringredienser, der er fremstillet af MON 863-majs, herunder den validerede påvisningsmetode og referencematerialet, jf. bilaget.
- (11) På grundlag af de foreliggende oplysninger konstateres det, at MON 863-majs opfylder kriterierne i forordning (EF) nr. 258/97.
- (12) Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed har ikke afgivet udtalelse; Kommissionen forelagde derfor den 26. juli 2005 Rådet et forslag i henhold til artikel 5, stk. 4, i Rådets afgørelse 1999/468/EF<sup>(3)</sup> med en anmodning til Rådet om at reagere inden for tre måneder.
- (13) Rådet har imidlertid ikke truffet afgørelse inden for den fastsatte tidsfrist; derfor bør Kommissionen nu vedtage en beslutning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

#### Artikel 1

Fødevarer og fødevaringredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majslinje MON 863 (i det følgende benævnt »produkterne«), jf. betegnelsen og specifikationerne i bilaget, kan markedsføres i Fællesskabet som nye fødevarer eller nye fødevaringredienser.

#### Artikel 2

Produkterne skal mærkes »genetisk modificeret majs« eller »fremstillet af genetisk modificeret majs« i henhold til mærkningskravene i artikel 13 i forordning (EF) nr. 1829/2003.

#### Artikel 3

Produkterne og oplysningerne i bilaget indføres i EF-registret over genetisk modificerede fødevarer og foderstoffer.

#### Artikel 4

Denne beslutning er rettet til Monsanto Europe SA, Belgien, der repræsenterer Monsanto Company, USA. Den gælder i 10 år.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 2006.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EUT L 268 af 18.10.2003, s. 24.

<sup>(2)</sup> EUT L 10 af 16.1.2004, s. 5.

<sup>(3)</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

## BILAG

**OPLYSNINGER, DER SKAL INDFØRES I EF-REGISTRET OVER GENETISK MODIFICEREDE FØDEVARER OG FODERSTOFFER****1. Ansøger og indehaver af tilladelsen:**

Navn: Monsanto Europe SA

Adresse: Avenue de Tervuren 270-272, B-1150 Bruxelles, Belgien

På vegne af Monsanto Company, 800 N. Lindbergh Boulevard, St. Louis, Missouri 63167, USA.

**2. Produkternes betegnelse og specifikationer:**

Fødevarer og fødevaringredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majslinje (*Zea mays* L.) MON 863 med øget beskyttelse over for insekter og fremstillet af alle krydsninger heraf med traditionelt dyrket majs. MON 863-majs indeholder 2 kassetter:

## a) Kasette 1:

Et modificeret cry3Bb1-gen fra *Bacillus thuringiensis* subsp. *kumamotoensis*, som giver resistens over for majs-rodorm *Diabrotica* spp., reguleret af 4-AS1-promotoren fra blomkålsmosaikvirus, wtCAB-translationsenhanceren fra hvede (*Triticum aestivum*), transkriptionenhancer-intronen *ract1* fra risaktin 1-genet (*Oryza sativa*) og terminatorsekvenserne tahsp 17 3' fra hvede.

## b) Kasette 2:

*nptII*-genet fra *E. coli*, som giver resistens over for aminoglycosiderne kanamycin og neomycin, reguleret af 35S-promotoren fra blomkålsmosaikvirus, og NOS 3'-terminatorsekvenserne fra *Agrobacterium tumefaciens* samt det ikke-funktionelle, trunkeede *ble*-gen fra *E. coli*.

**3. Mærkning:**

»Genetisk modificeret majs« eller »Fremstillet af genetisk modificeret majs«.

**4. Påvisningsmetode:**

— Begivenhedsspecifik kvantitativ realtids-PCR-metode for den genetisk modificerede majslinje MON 863.

— Valideret af Europa-Kommissionens Fælles Forskningscenter (FFC) i samarbejde med Det Europæiske Net af GMO-laboratorier (ENGL); offentliggjort på webstedet <http://gmo-crl.jrc.it/statusofdoss.htm>.

— Referencemateriale: IRMM-416, fremstillet af Europa-Kommissionens Fælles Forskningscenter (FFC).

**5. Entydig identifikator:**

MON-ØØ863-5

**6. Oplysninger, som kræves i henhold til bilag II til Cartagena-protokollen:**

Ingen.

**7. Særlige betingelser eller restriktioner i forbindelse med markedsføring af produktet:**

Ingen.

**8. Krav om overvågning efter markedsføringen:**

Ingen.

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 13. januar 2006

**om tilladelse til markedsføring af fødevarer og fødevaringredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede Roundup Ready majslinje GA21, som nye fødevarer eller nye fødevaringredienser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97**

(meddelt under nummer K(2005) 5940)

(Kun den franske og den nederlandske udgave er autentiske)

(2006/69/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 af 27. januar 1997 om nye levnedsmidler og nye levnedsmiddelingredienser <sup>(1)</sup>, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 24. juli 1998 indgav Monsanto i overensstemmelse med artikel 4 i forordningen en anmodning til de kompetente nederlandske myndigheder om markedsføring af fødevarer og fødevaringredienser, som hidrører fra den genetisk modificerede majslinje GA21, som nye fødevarer eller nye fødevaringredienser.
- (2) I sin første vurderingsrapport af 21. december 1999 konkluderede den nederlandske kompetente fødevaremyndighed, at majs GA21 og fødevarer og fødevaringredienser fremstillet heraf er lige så sikre at spise som majs og majsprodukter, der ikke er genetisk modificerede.
- (3) Kommissionen fremsendte den første vurderingsrapport til alle medlemsstater den 18. februar 2000. Inden for det i artikel 6, stk. 4, i forordning (EF) nr. 258/97 fastsatte tidsrum på 60 dage blev der fremsat begrundede indsigelser mod markedsføring af produktet i henhold til denne bestemmelse.
- (4) Kommissionen anmodede den 18. maj 2000 Den Videnskabelige Komité for Levnedsmidler om en udtalelse i henhold til artikel 11 i forordning (EF) nr. 258/97. Ifølge udtalelse afgivet af komitéen den 27. februar 2002 er majs GA21 og produkter hidrørende herfra ud fra et forbrugersundhedsmæssigt synspunkt lige så sikre som kerner og produkter hidrørende herfra fra konventionelle majslinjer <sup>(2)</sup>. Den Videnskabelige Komité for Levnedsmidler havde i sin udtalelse behandlet alle specifikke spørgsmål og overvejelser, der var fremført af medlemsstaterne.
- (5) Den 24. april 2002 anmodede Monsanto om, at anmodningen blev begrænset til fødevarer og fødevaringredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majslinje GA21.

(6) For så vidt angår produktets anvendelse som eller i foderstof indgav Monsanto den 12. december 1997 en anmeldelse i henhold til del C i Rådets direktiv 90/220/EØF <sup>(3)</sup>. Den Videnskabelige Komité for Planter konkluderede i en udtalelse, der blev vedtaget den 22. september 2000, at der ikke foreligger oplysninger, der tyder på, at markedsføringen af majs GA21 til en sådan anvendelse kan have skadelige virkninger på menneskers helbred eller på miljøet. Ansøgningen blev dog af kommercielle grunde trukket tilbage.

(7) I henhold til artikel 46, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1829/2003 af 22. september 2003 om genetisk modificerede fødevarer og foderstoffer <sup>(4)</sup> skal ansøgninger, som inden den dato, fra hvilken nævnte forordning finder anvendelse, er indgivet i henhold til artikel 4 i forordning (EF) nr. 258/97, behandles i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 258/97, uanset artikel 38 i forordning (EF) nr. 1829/2003, når den supplerende vurderingsrapport, der kræves i henhold til artikel 6, stk. 3, eller artikel 6, stk. 4, i forordning (EF) nr. 258/97, er blevet fremsendt til Kommissionen, inden forordning (EF) nr. 1829/2003 er trådt i kraft.

(8) Europa-Kommissionens Fælles Forskningscenter (FFC) har i samarbejde med Det Europæiske Net af GMO-laboratorier (ENGL) valideret en metode for påvisning af majs GA21. FFC har gennemført en komplet valideringsundersøgelse (ringtest) efter internationalt accepterede retningslinjer for at undersøge ydeevnen for en kvantitativ begivenhedsspecifik metode til at påvise og bestemme GA21-transformationsbegivenheden i majs. De materialer, der var behov for til undersøgelsen, var stillet til rådighed af Monsanto. FFC fandt, at metodens ydeevne passede til formålet under hensyntagen til de kriterier for ydeevne, som ENGL har foreslået for metoder, der forelægges til kontrol af, om de er i overensstemmelse med forskrifterne, samt til den aktuelle videnskabelige viden om tilfredsstillende metodeydeevne. Såvel metoden som resultaterne af valideringen er blevet offentliggjort af FFC.

(9) Referencemateriale for majs GA21 er fremstillet af FFC.

<sup>(1)</sup> EFT L 43 af 14.2.1997, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> [http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/scf/index\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/scf/index_en.html)

<sup>(3)</sup> EFT L 117 af 8.5.1990 s. 15. Ophævet ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/18/EF (EFT L 106 af 17.4.2001, s. 1).

<sup>(4)</sup> EUT L 268 af 18.10.2003, s. 1.

- (10) Fødevarer og fødevaringredienser, der er fremstillet af majs GA21, bør mærkes i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1829/2003 og bør opfylde de krav til sporbarhed, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1830/2003 af 22. september 2003 om sporbarhed og mærkning af genetisk modificerede organismer og sporbarhed af fødevarer og foder fremstillet af genetisk modificerede organismer og om ændring af direktiv 2001/18/EF <sup>(1)</sup>.
- (11) Produktet er i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 65/2004 <sup>(2)</sup> tildelt en entydig identifikator med henblik på anvendelse af forordning (EF) nr. 1830/2003.
- (12) Fra det register, der er omhandlet i artikel 28 i forordning (EF) nr. 1829/2003, skal der kunne indhentes oplysninger om identifikationen af fødevarer og fødevaringredienser, der er fremstillet af majs GA21, herunder den validerede påvisningsmetode og referencematerialet, jf. bilaget.
- (13) Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed har ikke afgivet udtalelse; Kommissionen forelagde derfor Rådet et forslag den 29. juli 2005 i overensstemmelse med artikel 5, stk. 4, i Rådets afgørelse 1999/468/EF <sup>(3)</sup>, ifølge hvilken Rådet skal træffe afgørelse inden tre måneder.
- (14) Rådet har imidlertid ikke truffet afgørelse inden for den fastsatte tidsfrist; derfor bør Kommissionen nu vedtage en beslutning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Fødevarer og fødevaringredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majslinje GA21 (i det følgende benævnt »produkterne«), kan markedsføres i Fællesskabet som nye fødevarer eller nye fødevaringredienser.

*Artikel 2*

Produkterne skal mærkes »genetisk modificeret majs« eller »fremstillet af genetisk modificeret majs« i henhold til mærkningskravene i artikel 13 i forordning (EF) nr. 1829/2003.

*Artikel 3*

Produkterne og oplysningerne i bilaget indføres i EF-registret over genetisk modificerede fødevarer og foderstoffer.

*Artikel 4*

Denne beslutning er rettet til Monsanto Europe SA, Belgien, som repræsenterer Monsanto Company, USA. Den gælder i 10 år.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 2006.

*På Kommissionens vegne*  
Markos KYPRIANOU  
*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EUT L 268 af 18.10.2003, s. 24.

<sup>(2)</sup> EUT L 10 af 16.1.2004, s. 5.

<sup>(3)</sup> EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.



## BILAG

**OPLYSNINGER, DER SKAL INDFØRES I EF-REGISTRET OVER GENETISK MODIFICEREDE FØDEVARER OG FODERSTOFFER****1. Ansøger og indehaver af tilladelsen:**

Navn: Monsanto Europe SA

Adresse: Avenue de Tervuren 270-272, B-1150 Bruxelles, Belgien

På vegne af Monsanto Company, 800 N. Lindbergh Boulevard, St. Louis, Missouri 63167, USA.

**2. Produkternes betegnelse og specifikationer:**

Fødevarer og fødevareingredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majslinje (Zea mays L.) GA21 med øget tolerance over for herbicidet glyphosat og fremstillet af alle krydsninger heraf med traditionelt dyrket majs. Majs GA21 indeholder den modificerede kodende sekvens 5-enolpyruvylshikimat-3-fosfatsyntase (mEPSPS) reguleret af promotoren fra risactin 1 (r-act) og en optimeret transitpeptidsekvens (OPT) på basis af chlorplasttransitpeptidsekvensen fra Helianthus annuus og RuBisCo-genet fra Zea mays L.

**3. Mærkning:**

»Genetisk modificeret majs« eller »Fremstillet af genetisk modificeret majs«.

**4. Påvisningsmetode:**

— Begivenhedsspecifik kvantitativ reeltids-PCR-metode for den genetisk modificerede majslinje GA21.

— Valideret af Europa-Kommissionens Fælles Forskningscenter (FFC) i samarbejde med Det Europæiske Net af GMO-laboratorier (ENGL), offentliggjort på webstedet <http://gmo-crl.jrc.it/statusofdoss.htm>

— Referencemateriale: IRMM-414, fremstillet af Europa-Kommissionens Fælles Forskningscenter (FFC).

**5. Entydig identifikator:**

MON-ØØØ21-9

**6. Oplysninger, som kræves i bilag II til Cartagena-protokollen:**

Ingen.

**7. Særlige betingelser eller restriktioner i forbindelse med markedsføring af produktet:**

Ingen.

**8. Krav om overvågning efter markedsføringen:**

Ingen.

---

**KOMMISSIONENS AFGØRELSE**  
**af 31. januar 2006**  
**om ændring af afgørelse 2001/844/EF, EKSF, Euratom**  
(2006/70/EF, Euratom)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 218, stk. 2,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 131,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 21, stk. 1, og artikel 41, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens sikkerhedsforskrifter er fastsat i bilaget til Kommissionens afgørelse 2001/844/EF, EKSF, Euratom af 29. november 2001 om ændring af dens forretningsorden<sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionen har vedtaget en række ændringer i ansvarsfordelingen og i udpegelsen af afdelinger og tjenester.
- (3) Definitionerne i bilaget til afgørelse 2001/844/EF, EKSF, Euratom bør være i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i teksten.
- (4) Teksten om sikkerhedsforskrifter bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Sikkerhedsforskrifterne som anført i bilaget til afgørelse 2001/844/EF, EKSF, Euratom ændres således:

<sup>(1)</sup> EFT L 317 af 3.12.2001, s. 1. Senest ændret ved afgørelse 2005/94/EF, Euratom (EUT L 31 af 4.2.2005, s. 66).

1) I punkt 4.2, litra e), erstattes »Kommissionens formand« af »Direktøren for Kommissionens Direktorat for Sikkerhed«.

2) Punkt 13 affattes således:

»13. KOMMISSIONENS SIKKERHEDSRÅD

Der oprettes ved Kommissionen et sikkerhedsråd. Det omfatter generaldirektøren for Personale og Administration, som varetager formandsposten, et medlem af kabinettet for den kommissær, der er ansvarlig for sikkerhedsspørgsmål, et medlem af formandens kabinet, vicegeneralsekretæren, der varetager formandsposten i Kommissionens kriseforvaltningsgruppe, generaldirektørerne for Den Juridiske Tjeneste, Forbindelser med Tredjelande, Retlige og Indre Anliggender, Frihed og Sikkerhed, Det Fælles Forskningscenter, Informatik, Den Interne Revisionstjeneste samt direktøren for Kommissionens Direktorat for Sikkerhed eller disses repræsentanter. Andre tjenestemænd i Kommissionen kan indbydes til at deltage. Dets opgave er at vurdere sikkerhedsforanstaltningerne inden for Kommissionen og at fremsætte henstillinger på dette område til Kommissionens medlem med ansvar for sikkerhedsspørgsmål.«

3) I tillæg 2 erstattes »formanden« af »Kommissionens medlem med ansvar for sikkerhedsspørgsmål«.

4) I punkt 10, litra c), i tillæg 4 erstattes »formanden« af »direktøren for Kommissionens Direktorat for Sikkerhed«.

5) I punkt 7 i tillæg 5 erstattes »formanden« af »Kommissionens medlem med ansvar for sikkerhedsspørgsmål«.

6) I hele teksten om sikkerhedsspørgsmål med tilhørende tillæg erstattes:

a) »Kommissionens Sikkerhedskontor« og »Kommissionens Sikkerhedstjeneste« af »Kommissionens Direktorat for Sikkerhed«.

b) »Chefen for Kommissionens Sikkerhedskontor« af »direktøren for Kommissionens Direktorat for Sikkerhed«.

- 7) Der tilføjes en ny betragtning efter betragtning 7 i bilaget med følgende ordlyd: »Disse forskrifter indskrænker ikke anvendelsen af traktatens artikel 286 eller Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger.«

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. januar 2006.

*På Kommissionens vegne*

Siim KALLAS

*Næstformand*

---